# RMA 443.3 V,
# RMA 448.3 V




**2 - 26** Gebrauchsanleitung
**26 - 49** Instruction Manual
**49 - 74** Manual de instrucciones
**74 - 96** Uputa za uporabu
**96 - 118** Skötselanvisning
**118 - 140** Käyttöohje
**140 - 163** Betjeningsvejledning
**163 - 185** Bruksanvisning
**185 - 209** Návod k použití
**209 - 233** Használati utasítás
**233 - 258** Instruções de serviço
**258 - 281** Návod na obsluhu
**281 - 308** Инструкция по эксплуатации
**308 - 330** Lietošanas instrukcija
**331 - 356** Інструкція з експлуатації
**356 - 383** Қолдану нұсқаулығы
**383 - 410** οδηγίες χρήσης
**410 - 433** Kullanma talimati
**433 - 457** Udhëzimi për përdorim
**457 - 481** Instrukcja użytkowania
**481 - 503** Kasutusjuhend
**503 - 525** Eksploatavimo instrukcija
**525 - 552** Ръководство за употреба
**552 - 576** Instrucţiuni de utilizare
**576 - 599** Uputstvo za upotrebu
**599 - 622** Navodilo za uporabo

b) **Aldri utfør service på skadde batterier.** Vedlikehold av batterier skal kun utføres av produsenten eller et autorisert serviceverksted.

## 24.8 Sikkerhetsanvisninger for batteridrevne plenklippere

a) **Ikke bruk plenklipperen i dårlig vær, særlig ikke ved tordenvær.** Dette reduserer risikoen for å bli truffet av lynet.

b) **Undersøk arbeidsområdet grundig for villdyr.** Ville dyr kan bli skadet av plenklipperen.

c) **Undersøk arbeidsområdet grundig og fjern alle steiner, stokker, tråder, bein og andre fremmedlegemer.** Deler som slynges ut, kan forårsake skader.

d) **Kontroller før du bruker plenklipperen at klippekniven og klippeaggregatet ikke er slitt eller skadet.** Slitte eller skadde deler øker risikoen for skade.

e) **Undersøk oppsamleren jevnlig med tanke på slitasje.** En slitt eller skadet oppsamler øker risikoen for skade.

f) **La beskyttelsesdekslene være på. Beskyttelsesdekslene må være klare for bruk og forskriftsmessig festet.** Et beskyttelsesdeksel som er løst, skadet eller ikke fungerer korrekt kan føre til personskader.

g) **Hold ventilasjonsåpningene fri for avleiringer.** Blokkerte luftinntak og avleiringer kan føre til overoppheting eller brannfare.

h) **Ha alltid på deg sklisikre vernesko når du bruker plenklipperen. Jobb aldri barbeint eller med åpne sandaler.** På den måten reduserer du risikoen for skader på føttene gjennom kontakt med den roterende klippekniven.

i) **Ha alltid på deg langbukser når du bruker plenklipperen.** Bar hud øker sannsynligheten for skade fra deler som slynges ut.

j) **Ikke bruk plenklipperen på vått gress. Gå, ikke løp.** Dermed reduseres faren for å skli og falle, noe som kan føre til personskader.

k) **Ikke bruk plenklipperen i for bratte skråninger.** Dermed reduseres faren for å miste kontrollen, skli og falle, noe som kan føre til personskader.

l) **Påse at produktet står trygt ved arbeider på oppheng; arbeid alltid på tvers av opphenget, aldri oppover eller nedover, og vær ekstremt forsiktig ved endring av arbeidsretningen.** Dermed reduseres faren for å miste kontrollen, skli og falle, noe som kan føre til personskader.

m) **Vær ekstra forsiktig når du klipper bakover eller drar plenklipperen mot deg. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene.** Dette reduserer faren for at du snubler mens du arbeider.

n) **Ikke berør kniver eller andre farlige deler som fortsatt er i bevegelse.** På den måten reduserer du faren for å skade deg på bevegelige deler.

o) **Sørg for at alle brytere er av og batteriet er frakoblet før du fjerner fastkilt materiale eller rengjør plenklipperen.** Hvis plenklipperen startes utilsiktet, kan det føre til alvorlige personskader.

p) **Undersøk arbeidsområdet grundig og fjern alle elektriske ledninger.** Hvis plenklipperen kapper en elektrisk ledning kan det føre til elektrisk støt.

## Obsah


1 Informace k tomuto návodu k použití..... 186
2 Přehled..... 186
3 Bezpečnostní pokyny..... 187
4 Příprava sekačky na trávu k použití..... 193
5 Nabíjení akumulátoru a světla LED..... 193
6 Smontování sekačky na trávu..... 194
7 Nastavení sekačky na trávu pro uživatele ..... 195
8 Vsazení a vyjmutí akumulátoru..... 195
9 Zapnutí a vypnutí sekačky na trávu..... 196
10 Kontrola sekačky na trávu..... 197
11 Práce se sekačkou na trávu..... 198
12 Po skončení práce..... 200
13 Přeprava..... 200
14 Skladování..... 200
15 Čištění..... 201
16 Údržba..... 201
17 Oprava..... 202
18 Odstranění poruch..... 202
19 Technická data..... 204
20 Náhradní díly a příslušenství..... 206
21 Likvidace..... 206
22 Shoda s předpisy EU..... 206
23 Adresy..... 206
24 Všeobecné bezpečnostní pokyny a bezpečnostní pokyny týkající se speciálně produktu ..... 206


**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! PŘED POUŽITÍM SI NÁVOD PŘEČTĚTE, JE NUTNÉ MU POROZUMĚT A ULOŽIT HO.**

Překlad originálního návodu k použití
0000010771_019_CZ

Vytištěno na bezchlórově běleném papíru.
Papír je recyklovatelný.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-131-9871-B. VA9.E26.

# 1 Informace k tomuto návodu k použití

## 1.1 Platné dokumenty

Tento návod k použití je překladem originálního návodu k obsluze od výrobce.

Platí místní bezpečnostní předpisy.

- Kromě tohoto návodu k použití si přečtěte následující dokumenty, ujistěte se, že jste jim porozuměli, a uschovejte si je:
  - Bezpečnostní pokyny pro akumulátor STIHL AK
  - Návod k použití nabíječek STIHL AL 101, 301, 501
  - Bezpečnostní informace pro akumulátory STIHL a výrobky s integrovaným akumulátorem: www.stihl.com/safety-data-sheets

## 1.2 Označení varovných odkazů v textu

**NEBEZPEČÍ**

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která vedou k těžkým úrazům či úmrtí.
  - Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

**VAROVÁNÍ**

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která **mohou** vést k těžkým úrazům či úmrtí.
  - Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

*UPOZORNĚNÍ*

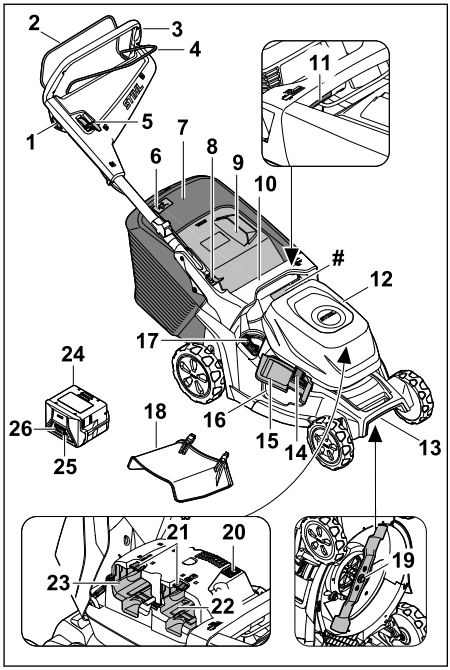
- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k věcným škodám.
  - Uvedená opatření mohou zabránit věcným škodám.

## 1.3 Symboly v textu

Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návodu k použití.

# 2 Přehled

## 2.1 Sekačka na trávu a akumulátor




1 Blokovací tlačítko sečení
2 Spínací rámová páčka pro sečení
3 Řídítko
4 Spínací rámová páčka pro pojezd
5 Páčka pojezdu
6 Klapka (indikace stavu naplnění) záchytného koše na trávu
7 Záchytný koš na trávu
8 Páčka pro nastavení řídítek
9 Vyhazovací klapka
10 Rukojeť
11 Páčka výšky sečení
12 Klapka krytu akumulátorů
13 Přepravní držadlo
14 Pojistka boční vyhazovací klapky
15 Boční vyhazovací klapka
16 Boční vyhazovací otvor
17 Páčka mulčovací klapky
18 Prodloužení
19 Nůž

**20 ECO-Spínač**

**21 Aretační páčka**

**22 Akumulátorová šachta 1**

**23 Akumulátorová šachta 2**

**24 Akumulátor**

**25 Tlačítko**
– Zobrazení stavu nabití akumulátoru
– Aktivace/deaktivace rádiového rozhraní Bluetooth® (je-li k dispozici).

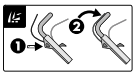
**26 Světla LED stavu nabití akumulátoru a poruch**

**# Typový štítek se sériovým číslem stroje**

## 2.2 Symboly

Symboly mohou být na sekačce na trávu a na akumulátoru a mají následující význam:


Zaručená hladina akustického výkonu podle směrnice 2000/14/ES v dB(A) za účelem porovnatelnosti akustických emisí výrobků.


Zapnutí nože


Zapněte pohon pojezdu a nastavte rychlost pojezdu


V této poloze jede sekačka na trávu nejvyšší rychlostí.


V této poloze jede sekačka na trávu nejnižší rychlostí.


V této poloze je pojezd vypnutý.


Nastavení výšky sečení


Klapka (indikace stavu naplnění) pro záchytný koš na trávu


Páka pro otevírání a zavírání mulčovací klapky



Označení na spínači pro režim ECO: **I** – ZAP, **O** – VYP


1 světlo LED svítí červeně. Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.


4 LED blikají červeně. V akumulátoru došlo k poruše.


Údaje vedle symbolu udávají energetickou hodnotu akumulátoru podle specifikace výrobce článku. Obsah energie, který je k dispozici při použití, je menší.


Výrobek se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem.

**IPX4** Třída IP

**d.c.** ⎓ Stejnosměrný proud

# 3 Bezpečnostní pokyny

## 3.1 Varovné symboly

## ⚠ VAROVÁNÍ

Výstražné symboly na sekačce na trávu nebo na akumulátoru mají následující význam:


Dodržujte bezpečnostní pokyny a jejich opatření.


Návod k použití je třeba si přečíst, porozumět mu a uložit ho pro další potřebu.


Pozor na odmrštěné objekty – udržujte si odstup a zabraňte přístupu třetích osob.


Ruce i nohy udržujte vždy v bezpečné vzdálenosti od nožů.


Při čištění, přepravě, uskladnění, údržbě, opravě nebo přerušení práce vyjímejte akumulátor.


Sekačku na trávu chraňte před deštěm a vlhkostí.


Po ukončení provozu akumulátor vyjměte.


Akumulátor chraňte před horkem a ohněm.



Akumulátor chraňte před deštěm a vlhkem a neponořujte ho do kapalin.

## 3.2 Zamýšlené použití

Sekačka na trávu STIHL RMA 443.3 V nebo RMA 448.3 V slouží k sečení a mulčování suché trávy.

Sekačka na trávu je napájena akumulátorem STIHL AK . Abyste mohli neomezeně využívat všechny funkce, doporučuje STIHL minimálně AK 30 S.

# ⚠ VAROVÁNÍ

- Akumulátory, které nejsou schváleny společností STIHL pro sekačku na trávu, mohou způsobit požár nebo výbuch. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Sekačku na trávu používejte s jedním akumulátorem STIHL AK .
- V případě, že se sekačka na trávu nebo akumulátor nepoužívají v souladu se zamýšleným použitím, může dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Sekačku na trávu a akumulátor používejte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.

## 3.3 Požadavky týkající se uživatele

# ⚠ VAROVÁNÍ

- Uživatelé, kteří neabsolvovali zaškolení, nedokáží rozpoznat nebo odhadnout nebezpečí, která jsou s používáním sekačky na trávu a akumulátoru spojena. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění uživatele nebo jiných osob.



  - ► Přečtěte si návod k použití, ujistěte se, že jste mu porozuměli, a uschovejte si jej.
  - ► V případě, že sekačka na trávu nebo akumulátor budou předány jiné osobě: Předejte také návod k použití.
  - ► Ujistěte se, že uživatel splňuje následující požadavky:
    - – Uživatel je odpočatý.
    - – Uživatel je tělesně, smyslově i duševně schopný obsluhovat sekačku na trávu i akumulátor a pracovat s nimi. Pokud je uživatel fyzicky, smyslově nebo mentálně omezen, může s nimi pracovat pouze pod dohledem nebo podle pokynů odpovědné osoby.
    - – Uživatel dokáže rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou se sekačkou na trávu a s akumulátorem spojena.
    - – Uživatel si je vědom toho, že je zodpovědný za nehody a škody.
    - – Uživatel je plnoletý nebo byl v souladu s vnitrostátními předpisy vyškolen pod profesním dohledem.
    - – Uživatel před zahájením používání sekačky na trávu absolvoval pracovní zaškolení u odborného prodejce výrobků STIHL nebo u odborně způsobilé osoby.
    - – Uživatel není pod vlivem alkoholu, léků nebo drog.
  - ► Pokud přetrvávají nejasnosti: vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

## 3.4 Oblečení a vybavení

# ⚠ VAROVÁNÍ

- Během práce mohou být předměty vymrštěny velkou rychlostí nahoru. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste dlouhé kalhoty z odolného materiálu.
- Během práce může dojít k rozvíření prachu. Vdechovaný prach může poškodit zdraví a vyvolat alergické reakce.
  - ► Pokud bude rozvířen prach: noste ochrannou protiprachovou masku.
- Nevhodný oděv se může zaplétat ve dřevinách a houští nebo zachytávat v sekačce na trávu. Uživatel, který nepoužívá vhodný oděv, může být těžce zraněn.
  - ► Noste těsně přiléhající oděv.
  - ► Odložte šály a ozdoby.
- Během provádění čištění, údržby nebo přepravy může uživatel přijít do styku s řezným nožem. Uživatel se může zranit.
  - ► Používejte ochranné rukavice.
- Při používání nevhodné obuvi může uživatel uklouznout. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste pevnou, uzavřenou obuv s protiskluzovou podrážkou.
- Při ostření řezných nožů mohou odlétávat částice materiálu. Uživatel se může zranit.
  - ► Noste těsně přiléhající ochranné brýle. Vhodné ochranné brýle přezkoušené podle normy EN 166, EN ISO 16321 nebo národních předpisů a opatřené odpovídajícím označením jsou dostupné v obchodní síti.
  - ► Používejte ochranné rukavice.

## 3.5 Pracovní pásmo a okolí

### 3.5.1 Sekačka na trávu

# ⚠ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou spojena se sekačkou na trávu a s vymrštěnými předměty. Může tak dojít k těžkému zranění nezúčastněných osob, dětí a zvířat a ke vzniku věcných škod.
  - ► Zajistěte, aby se nezúčastněné osoby, děti ani zvířata nepřibližovaly k pracovní oblasti.
  - ► Dodržujte dostatečnou vzdálenost od okolních předmětů.
  - ► Sekačku na trávu nenechávejte bez dozoru.
  - ► Zajistěte, aby si děti nemohly se sekačkou na trávu hrát.
- Při práci za deště může uživatel uklouznout. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
  - ► Pokud prší: Nepracujte.
- Sekačka na trávu není chráněna proti vodě. Při práci v dešti nebo ve vlhkém okolním prostředí může dojít k zasažení elektrickým proudem. Může dojít ke zranění uživatele a poškození sekačky na trávu.
  - ► Nepracujte v dešti ani ve vlhkém okolním prostředí.
  - ► Nesekejte ani nemulčujte mokrou trávu.
- Elektrické součásti sekačky na trávu mohou vytvářet jiskry. Jiskry mohou způsobit požár nebo výbuch v okolí, kde se nacházejí snadno vznítitelné nebo výbušné materiály či předměty. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Nepracujte v prostředí, kde se nacházejí snadno vznítitelné a výbušné látky.

### 3.5.2 Akumulátor

# ⚠ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nemohou rozpoznat ani odhadnout nebezpečí akumulátoru. Nezúčastněné osoby, děti a zvířata mohou být těžce zraněny.
  - ► Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nepouštějte do blízkosti stroje.
  - ► Akumulátor nenechávejte bez dozoru.
  - ► Zajistěte, aby si děti nemohly s akumulátorem hrát.
- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může začít hořet nebo explodovat, nebo může dojít k jeho neopravitelnému poškození. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.



  - ► Akumulátor chraňte před horkem a ohněm.
  - ► Akumulátor neházet do ohně.
- ► Akumulátor nenabíjejte, nepoužívejte a neskladuje mimo uvedené teplotní rozsahy, 🕮 19.4.



  - ► Akumulátor chraňte před deštěm a vlhkem a neponořujte ho do kapalin.
- ► Akumulátor nepřibližujte ke kovovým malým předmětům.
- ► Akumulátor nevystavujte vysokému tlaku.
- ► Nevystavujte akumulátor mikrovlnám.
- ► Chraňte akumulátor před chemikáliemi, solemi a hnojivy.

## 3.6 Bezpečnosti odpovídající stav

### 3.6.1 Sekačka na trávu

# ⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud součásti nejsou ve stavu vyhovujícím bezpečnostním požadavkům, nelze již zajistit jejich správnou funkci a bezpečnostní zařízení mohou být neúčinná. Může dojít k těžkým úrazům nebo usmrcení osob.
  - ► Pracujte s nepoškozenou sekačkou na trávu.
  - ► Pokud je sekačka na trávu znečištěná nebo mokrá: vyčistěte sekačku na trávu a nechte ji uschnout.
  - ► Sekačku na trávu neupravujte.
  - ► Pokud nefungují ovládací prvky, se sekačkou na trávu nepracujte.
  - ► Pokud se má při sečení posečená tráva zachycovat v záchytném koši na trávu, otevřete mulčovací klapku, vyvěste nástavec a zavěste záchytný koš na trávu tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.
  - ► Pokud se má při sečení posečená tráva vyhazovat dozadu, vyvěste záchytný koš na trávu a zavřete vyhazovací klapku, jak je popsáno v tomto návodu k použití.
  - ► Pokud se má při sečení posečená tráva odvádět stranou na zem, zavřete mulčovací klapku a zavěste nástavec tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.
  - ► Pokud se mulčuje, vyvěste nástavec a zavřete mulčovací klapku tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.
  - ► Instalujte pouze originální příslušenství STIHL určené pro tuto sekačku na trávu.

- ► Namontuje nože podle popisu v tomto návodu k použití.
- ► Instalujte pouze originální příslušenství STIHL určené pro tuto sekačku na trávu.
- ► Příslušenství namontujte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití nebo v návodu k použití daného příslušenství.
- ► Do otvorů sekačky na trávu nestrkejte žádné předměty.
- ► Opotřebované nebo poškozené štítky s upozorněními vyměňte.
- ► V případě nejasností: Vyhledejte odborného prodejce STIHL.

### 3.6.2 Nůž

# ⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud součásti nože nejsou ve stavu vyhovujícím bezpečnostním požadavkům, mohou se uvolnit a vymrštit. Může dojít k těžkému zranění osob.
  - ► Pracujte pouze s nepoškozeným nožem a nepoškozenými montážními součástmi.
  - ► Pracujte s nezdeformovaným nožem.
  - ► Správně nůž namontujte.
  - ► Nůž třeba správně naostřete.
  - ► Pracujte s nožem bez otřepu.
  - ► Pracujte s nožem, jehož minimální tloušťka a minimální šířka neklesla pod minimální povolenou hodnotu, 🕮 19.2. V případě, že není splněn požadavek na minimální tloušťku nebo minimální šířku, vyměňte nůž, 🕮 20.2.
  - ► Vyvažování nožů svěřujte odbornému prodejci STIHL.
  - ► V případě nejasností: Vyhledejte odborného prodejce STIHL.

### 3.6.3 Akumulátor

Akumulátor je v bezpečnosti odpovídajícím stavu, když jsou splněny níže uvedené podmínky:
– Akumulátor není poškozen.
– Akumulátor je čistý a suchý.
– Akumulátor funguje a není pozměněn.

# ⚠ VAROVÁNÍ

- Ve stavu neodpovídajícím bezpečnosti nemůže akumulátor již bezpečně fungovat. Osoby mohou utrpět těžká zranění.
  - ► Pracujte s nepoškozeným a fungujícím akumulátorem.
  - ► Poškozený nebo defektní akumulátor nenabíjejte.
  - ► Pokud je akumulátor znečištěný: akumulátor vyčistit a nechat uschnout.
  - ► Pokud je akumulátor mokrý nebo vlhký: akumulátor nechat uschnout, 🕮 19.5.
  - ► Akumulátor neměnit.
  - ► Do otvorů akumulátoru nestrkejte žádné předměty.
  - ► Elektrické kontakty akumulátoru nespojujte a nezkratujte kovovými předměty.
  - ► Akumulátor neotvírejte.
  - ► Opotřebované nebo poškozené informační štítky vyměňte.
- Z poškozeného akumulátoru může vytékat kapalina. Pokud by se kapalina dostala do styku s pokožkou nebo očima, může dojít k podráždění pokožky či očí.
  - ► Zabraňte kontaktu s kapalinou.
  - ► Pokud došlo ke kontaktu s pokožkou: dotčená místa pokožky umyjte velkým množstvím vody a mýdlem.
  - ► Pokud došlo ke kontaktu s očima: vyplachujte oči nejméně po dobu 15 minut velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.
- Poškozený nebo defektní akumulátor může být nezvykle cítit, může kouřit nebo hořet. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Pokud je akumulátor neobvykle cítit nebo kouří: akumulátor nepoužívejte a nepřibližujte ho k hořlavým látkám.
  - ► Pokud akumulátor hoří: pokuste se uhasit akumulátor hasicím přístrojem nebo vodou.

## 3.7 Práce

# ⚠ VAROVÁNÍ

- V určitých situacích nepracuje uživatel s plným soustředěním. Uživatel může zakopnout, upadnout a těžce se zranit.
  - ► Pracujte klidně a s rozvahou.
  - ► Při nepříznivých světelných podmínkách a nedostatečné viditelnosti: se sekačkou na trávu nepracujte.
  - ► Sekačku na trávu smí obsluhovat pouze jedna osoba.
  - ► Pozor na překážky.
  - ► Sekačku na trávu nepřevracejte.
  - ► Při práci stůjte pevně na zemi a udržujte rovnováhu.
  - ► Pokud se objeví známky únavy: odpočiňte si.
  - ► V případě sečení ve svahu: Sekejte kolmo ke spádu svahu.
  - ► Nepracujte na svazích se sklonem nad 25° (46,6 %).
- Tvrdé předměty narážející do rotujícího nože mohou sekačku poškodit.

- ► Pokud do rotujícího řezného nože narazí tvrdý předmět, sekačku na trávu vypněte, vyjměte akumulátor a zkontrolujte, zda sekačka na trávu není poškozena.
- ► Pokud je sekačka poškozená: Obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.

- Rotující řezný nůž může uživatele pořezat. Uživatel může být těžce zraněn.



- ► Nikdy se nedotýkejte rotujícího řezného nože.
- ► V případě, že je řezný nůž blokován jakýmkoli předmětem: vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor. Teprve poté předmět odstraňte.

- V případě práce bez vlastního pojezdu může dojít k neúmyslnému zapnutí vlastního pojezdu a sekačka na trávu se dá do pohybu. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
  - ► Spínací oblouk vlastního pojezdu aktivujte pouze tehdy, má-li být vlastní pojezd zapnut.
- V případě, že se sekačka na trávu začne během práce chovat jinak nebo nezvykle, může to znamenat, že se nachází ve stavu neodpovídajícím bezpečnostním požadavkům. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
  - ► Přerušte práci, vyjměte akumulátor a obraťte se na prodejce STIHL.
- Sekačka na trávu může během práce způsobovat vznik vibrací.
  - ► Používejte ochranné rukavice.
  - ► Dělejte si pracovní přestávky.
  - ► Pokud se objeví příznaky poruchy krevního oběhu: vyhledejte lékaře.
- Pokud během práce dojde k nárazu řezného nože na cizí předmět, může dojít k poškození tohoto předmětu nebo některých jeho částí, případně k jeho vymrštění vysokou rychlostí. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
  - ► Odstraňujte cizí předměty z pracovní oblasti.
- Řezný nůž rotuje ještě po určitou krátkou dobu od uvolnění spínacího oblouku pro sečení. Může dojít k vážnému zranění.
  - ► Počkejte, dokud se řezný nůž nezastaví.
- V případě, že rotující řezný nůž narazí na tvrdý předmět, mohou vzniknout jiskry. Ve snadno hořlavém prostředí mohou jiskry způsobit požár. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
  - ► Nepracujte ve snadno hořlavém prostředí.
- Pokud sekačku na trávu odstavíte na šikmém povrchu, může se nechtěně dát do pohybu. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
  - ► Sekačku na trávu nechávejte stát pouze na rovné ploše, kde se nemůže sama rozjet.
- Pokud jsou na vodicím držadle připevněné předměty, může se sekačka na trávu vlivem dodatečné zátěže převrátit. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
  - ► Neupevňujte na vodicí držadlo žádné předměty.

## ⚠ NEBEZPEČÍ

- V případě práce v okolí elektrických vedení, která jsou pod napětím, může řezný nůž přijít do styku s těmito vedeními a způsobit jejich poškození. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
  - ► Nepracujte v blízkosti elektrického vedení.
- Při práci za bouřky může být uživatel zasažen bleskem. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
  - ► Při bouřce: nepracujte.
- Při práci na strmých svazích se vlastní pojezd v případě přetížení odpojí. To má za následek, že uživatel musí náhle vyvinout větší sílu při tlačení a ztrácí tak kontrolu nad sekačkou na trávu. Sekačka na trávu může vlivem vlastní hmotnosti začít sjíždět směrem k uživateli.
  - ► Sekejte kolmo ke spádu svahu. Dbejte na stabilní postoj, abyste měli sekačku na trávu neustále pod kontrolou.

## 3.8 Přeprava

### 3.8.1 Sekačka na trávu

## ⚠ VAROVÁNÍ

- Během přepravy se sekačka na trávu může převrátit nebo uvést do pohybu. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.



- ► Vyjměte akumulátor.
- ► Sekačku na trávu zajistěte pomocí upínacích popruhů, řemenů nebo sítě tak, aby se nemohla převrátit ani pohybovat.
- Pokud je akumulátor během přepravy vložený a vlastní pojezd vypnutý, může dojít k nechtěnému zapnutí vlastního pojezdu a sekačka na trávu se uvede do pohybu. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.



► Vyjměte akumulátor.

### 3.8.2 Akumulátor

## ⚠ VAROVÁNÍ

- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může být poškozen a může dojít ke vzniku věcných škod.
  - ► Poškozený akumulátor nepřepravujte.
- Během přepravy se může akumulátor převrátit nebo pohnout. Může dojít k úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Akumulátor v balení zabalte tak, aby se nemohl pohybovat.
  - ► Balení zajistěte tak, aby se nemohlo pohybovat.

## 3.9 Skladování

### 3.9.1 Sekačka na trávu

## ⚠ VAROVÁNÍ

- Děti nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou se sekačkou na trávu spojena. Může dojít k vážnému zranění dětí.



► Vyjměte akumulátor.

  - ► Sekačku na trávu uchovávejte mimo dosah dětí.
- Elektrické kontakty a kovové součásti sekačky na trávu mohou následkem působení vlhkosti korodovat. Sekačka na trávu se může poškodit.



► Vyjměte akumulátor.

  - ► Sekačku na trávu uchovávejte v čistotě a suchu.
- Pokud je akumulátor vložený během skladování, může dojít k nechtěnému zapnutí řezného nože a vlastního pojezdu. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.



► Vyjměte akumulátor.

- Pokud je sekačka na trávu na šikmém povrchu, může se neplánovaně rozjet. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
  - ► Sekačku na trávu odstavujte jen na rovných plochách.

### 3.9.2 Akumulátor

## ⚠ VAROVÁNÍ

- Děti nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou s akumulátorem spojena. Může dojít k vážnému zranění dětí.
  - ► Akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí.
- Akumulátor není chráněn proti veškerým vlivům okolního prostředí. Pokud je akumulátor vystaven určitým vlivům okolního prostředí, může se nevratně poškodit.
  - ► Akumulátor uchovávejte v čistém a suchém prostředí.
  - ► Akumulátor uchovávejte v uzavřené místnosti.
  - ► Akumulátor uchovávejte odděleně od sekačky na trávu.
  - ► Pokud je akumulátor ponechán na nabíječce: Odpojte síťovou zástrčku a akumulátor uložte nabitý na 40 % až 60 % (svítí 2 zelené LED diody).
  - ► Akumulátor neskladujte mimo stanovené teplotní limity, 🕮 19.4.

## 3.10 Čištění, údržba a opravy

## ⚠ VAROVÁNÍ

- V případě, že je během čištění, údržby nebo opravy akumulátor zasunutý, může se řezný nůž neúmyslně zapnout. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.



► Vyjměte akumulátor.

- Pokud je akumulátor vložený během čištění, údržby a oprav, může dojít k nechtěnému zapnutí vlastního pojezdu a sekačka na trávu se uvede do pohybu. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.



► Vyjměte akumulátor.

- Použití agresivních čisticích prostředků a čištění proudem vody nebo pomocí ostrých předmětů může způsobit poškození sekačky na trávu, řezného nože a akumulátoru. Pokud se čištění sekačky na trávu, řezného nože a akumulátoru neprovádí správným způso-

bem, nelze již zajistit bezpečnou funkci součástí a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti. Může dojít k vážnému zranění.
  - ► Sekačku na trávu, řezný nůž a akumulátor čistěte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
- Pokud se údržba nebo oprava sekačky na trávu, řezného nože nebo akumulátoru neprovádí správným způsobem, nelze již zajistit bezpečnou funkci součástí a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti. Tento stav může způsobit těžké zranění nebo usmrcení osob.
  - ► Údržbu nebo opravy sekačky na trávu a akumulátoru neprovádějte vlastními silami.
  - ► V případě, že je nutno provést údržbu nebo opravu sekačky na trávu nebo akumulátoru: Vyhledejte specializovaného prodejce výrobků STIHL.
  - ► Údržbu řezného nože provádějte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
- Při čištění, údržbě nebo opravě řezného nože může uživatel přijít do styku s ostrými řeznými hranami. Může dojít ke zranění uživatele.
  - ► Používejte ochranné rukavice.
- Při ostření se řezný nůž může silně zahřát. Uživatel se může popálit.
  - ► Počkejte, až řezný nůž vychladne.
  - ► Používejte ochranné rukavice.
- Řezný nůž na sekačce na trávu se může pohybovat i tehdy, je-li motor vypnutý. Při údržbě řezného nože může dojít v důsledku pohybujícího se řezného nože ke zranění uživatele.
  - ► Buďte při práci opatrní.
  - ► Používejte ochranné rukavice.
- Řezný nůž na sekačce na trávu se může pohybovat. Při údržbě řezného nože může dojít k zachycení prstů uživatele mezi pohybujícím se řezným nožem a pevnými částmi sekačky na trávu.
  - ► Buďte při práci opatrní.
  - ► Používejte ochranné rukavice.

# 4 Příprava sekačky na trávu k použití

## 4.1 Příprava sekačky na trávu k použití

Před každým započetím práce se musí provést níže uvedené kroky:

- ► Odstraňte obalový materiál a přepravní pojistky.
- ► Zajistěte, aby se níže uvedené konstrukční díly nacházely v bezpečném stavu:
  - – Sekačka na trávu, 🕮 3.6.1.
  - – Nože, 🕮 3.6.2.
  - – Akumulátor, 🕮 3.6.3.
- ► Zkontrolujte akumulátor, 🕮 10.3.
- ► Akumulátor zcela nabijte, 🕮 5.1.
- ► Vyčistěte sekačku na trávu, 🕮 15.2.
- ► Zkontrolujte nože, 🕮 10.2.
- ► Vyklopte řídítko, 🕮 7.1.
- ► Nastavte řídítko, 🕮 7.3.
- ► V případě, že probíhá sečení a tráva se má sbírat do záchytného koše na trávu:
  - ► Vyvěste prodloužení, 🕮 6.2.2.
  - ► Otevřete mulčovací klapku, 🕮 11.5.1.
  - ► Zavěste záchytný koš na trávu, 🕮 6.1.2.
- ► Pokud se má při sečení tráva odvádět stranou na zem:
  - ► Zavřete mulčovací klapku, 🕮 11.5.2.
  - ► Zavěste prodloužení, 🕮 6.2.1.
- ► Pokud se mulčuje:
  - ► Zavřete mulčovací klapku, 🕮 11.5.2.
  - ► Vyvěste prodloužení, 🕮 6.2.2.
- ► Nastavte výšku sečení, 🕮 11.2.
- ► Zkontrolujte ovládací prvky, 🕮 10.1.
- ► Pokud tyto kroky nemohou být provedeny: sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce STIHL.

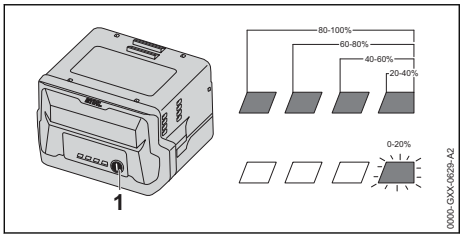
# 5 Nabíjení akumulátoru a světla LED

## 5.1 Nabíjení akumulátoru

Doba nabíjení závisí na různých vlivech, jakými je např. teplota akumulátoru nebo teplota okolí. V zájmu optimálního výkonu dodržujte doporučené teplotní rozsahy, 🕮 19.5. Skutečná doba nabíjení se může od uvedené doby lišit. Doba nabíjení je uvedena na adrese www.stihl.com/charging-times. .

- ► Nabíjejte akumulátor podle návodu k použití nabíječky STIHL AL 101, 301, 501 .

## 5.2 Signalizace stavu nabití




- ► Stiskněte tlačítko (1).
  Světla LED svítí po dobu cca 5 vteřin zeleně a udávají stav nabití.
- ► Pokud pravé světlo LED bliká zeleně: nabijte akumulátor.

## 5.3 LED na akumulátoru

LED mohou udávat stav nabití akumulátoru nebo signalizovat poruchy. LED mohou svítit nebo blikat zeleně nebo červeně.

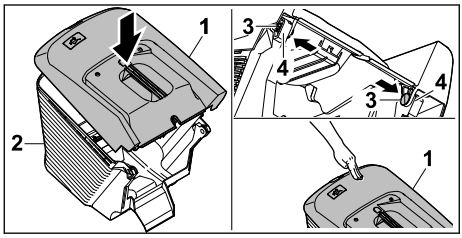
Pokud LED svítí nebo blikají zeleně, udávají stav nabití.

- ► Pokud LED svítí nebo blikají červeně:
  Odstraňte poruchy, 🕮 18.1.
  Sekačka na trávu nebo akumulátor má poruchu.

# 6 Smontování sekačky na trávu

## 6.1 Sestavení, zavěšení a vyvěšení sběrného koše na trávu

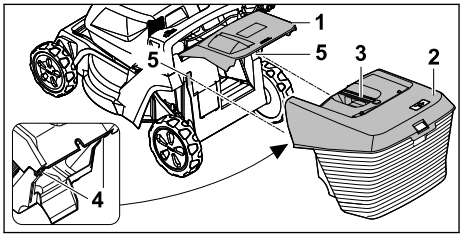
### 6.1.1 Sestavení sběrného koše na trávu




- ► Horní díl sběrného koše na trávu (1) nasaďte na spodní díl sběrného koše na trávu (2).
- ► Čepy (3) zatlačte zevnitř do otvorů (4).
- ► Horní díl sběrného koše na trávu (1) zatlačte směrem dolů.
  Horní díl sběrného koše na trávu musí slyšitelně zaklapnout.

### 6.1.2 Zavěšení sběrného koše na trávu

- ► Sekačku na trávu vypněte.
- ► Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.




- ► Otevřete a podržte vyhazovací klapku (1).
- ► Uchopte sběrný koš na trávu (2) za rukojeť (3) a zavěste jej z hora pomocí háků (4) do úchytů (5).
- ► Vyhazovací klapku (1) položte na sběrný koš na trávu (2).

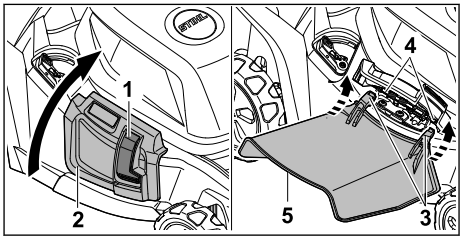
### 6.1.3 Vyvěšení sběrného koše na trávu

- ► Sekačku na trávu vypněte.
- ► Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.
- ► Vyhazovací klapku otevřete a podržte.
- ► Sejměte sběrný koš na trávu pomocí rukojeti směrem nahoru.
- ► Zavřete vyhazovací klapku.

## 6.2 Nasazení a sejmutí nástavce

### 6.2.1 Připojení nástavce

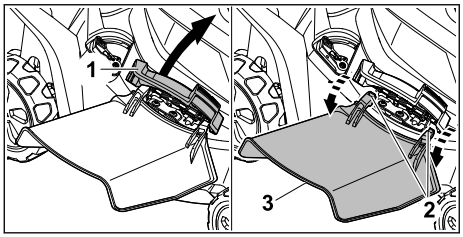
- ► Sekačku na trávu vypněte a vyjměte akumulátor.
- ► Postavte sekačku na rovnou plochu.




- ► Stiskněte pojistku (1) a přidržte ji.
- ► Boční vyhazovací klapku (2) otevřete a podržte.
- ► Oba háky (3) zahákněte zespodu za osu (4).
- ► Nasaďte boční výhozovou klapku (2) na nástavec (5).

### 6.2.2 Odpojení nástavce

- ► Sekačku na trávu vypněte a vyjměte akumulátor.
- ► Postavte sekačku na rovnou plochu.

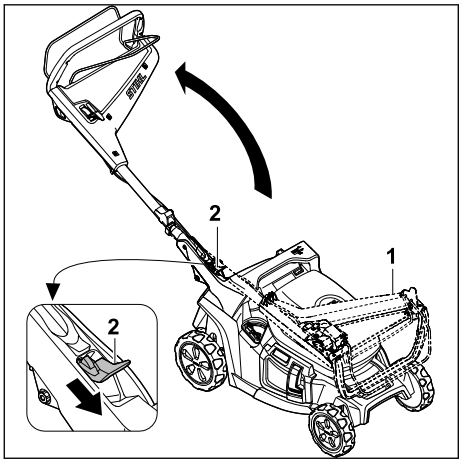



- Boční vyhazovací klapku (1) otevřete a podržte.
- Odpojte oba háčky (2).
- Vyklopte nástavec (3) nahoru a vyjměte jej.
- Zavřete klapku bočního výhozu (1).

# 7 Nastavení sekačky na trávu pro uživatele

## 7.1 Vyklopení vodicího držadla

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.



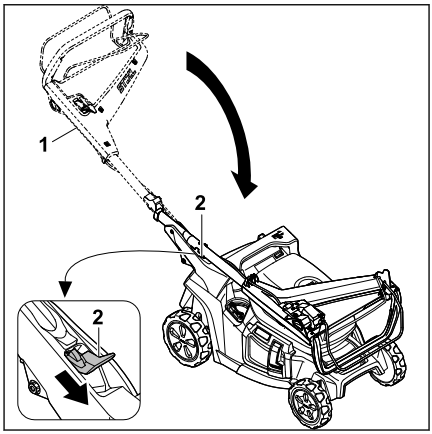

- Vodicí držadlo (1) pevně držte.
- Páku (2) zatlačte směrem dolů a podržte.
- Vyklopte vodicí držadlo (1).
- Uvolněte páku (2).

Vodicí držadlo slyšitelně zapadne na své místo.

## 7.2 Složení vodicího držadla

Při přepravě nebo uskladnění lze vodicí držadlo kvůli úspoře místa složit.

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.

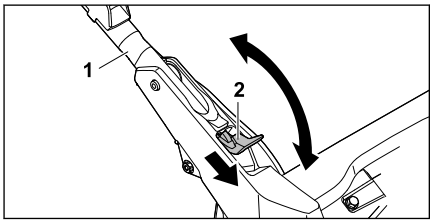



- Vodicí držadlo (1) pevně držte.
- Páku (2) zatlačte směrem dolů a podržte.
- Složení vodicího držadla (1).
- Uvolněte páku (2).

Vodicí držadlo slyšitelně zapadne na své místo.

## 7.3 Nastavení vodicího držadla

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.

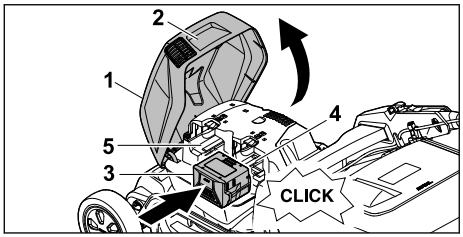



- Vodicí držadlo (1) pevně držte.
- Páku (2) zatlačte směrem dolů a podržte.
- Nastavte vodicí držadlo (1) do požadované polohy a ujistěte se, že vodicí držadlo opět zcela zapadne.
- Uvolněte páku (2).

# 8 Vsazení a vyjmutí akumulátoru

## 8.1 Vložení akumulátoru

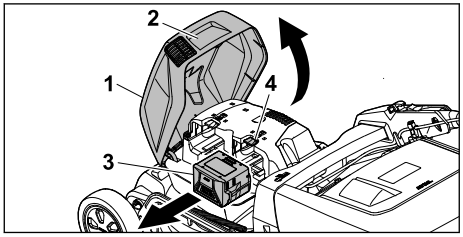
- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.




- Uchopte klapku (1) za rukojeť (2), otevřete ji až na doraz a podržte ji.
- Akumulátor (3) zatlačte až na doraz do přihrádky na akumulátor 1 (4).
  Akumulátor slyšitelně zaklapne a zajistí se.
- V případě, že přepravujete druhý akumulátor: Zasuňte akumulátor do přihrádky na akumulátor 2 (5).
  Akumulátor slyšitelně zaklapne a zajistí se.
- Zavřete klapku (1).

## 8.2 Vyjmutí akumulátoru

- Postavte sekačku na rovnou plochu.



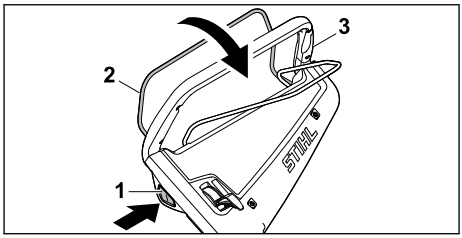

- Uchopte klapku (1) za rukojeť (2), otevřete ji až na doraz a podržte ji.
- Pevně držte akumulátor (3) a stiskněte aretační páku (4).
  Akumulátor je odjištěn.
- Vyjměte akumulátor (3).
- Zavřete klapku (1).

# 9 Zapnutí a vypnutí sekačky na trávu

## 9.1 Zapnutí a vypnutí řezného nože

### 9.1.1 Zapnutí řezného nože

- Sekačku na trávu nepřevracejte.
- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.




- Pravou rukou stiskněte blokovací knoflík (1) a podržte jej stisknutý.
- Levou rukou přitáhněte spínací oblouk pro sečení (2) až na doraz ve směru k vodicímu držadlu (3) a podržte jej tak, aby palec ruky obepínal vodicí držadlo (3).
  Řezný nůž se otáčí.
- Uvolněte blokovací knoflík (1).
- Pevně přidržte vodicí držadlo (3) a spínací oblouk pro sečení (2) pravou rukou tak, aby palec ruky obepnul vodicí držadlo (3).

### 9.1.2 Vypnutí řezného nože

- Uvolněte spínací oblouk pro sečení.
- Počkejte, dokud se řezný nůž nezastaví.
- Pokud se řezný nůž nadále otáčí: Vyjměte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
  Sekačka na trávu je vadná.

## 9.2 Zapínání a vypínání pojezdu

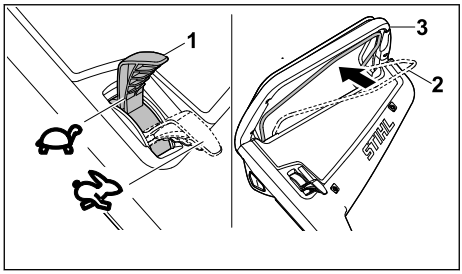
### 9.2.1 Zapnutí pojezdu

Maximální možnou rychlost jízdy lze předvolit v 5 stupních pomocí páky. Pohybem páčky ve směru se zvyšuje maximální možná rychlost jízdy, zatímco pohybem ve směru se snižuje.
V poloze je pojezd deaktivován.

Rychlost lze pomocí řadicí páky pojezdu plynule nastavit v rozsahu 2,0 od km/h až po předem zvolenou maximální rychlost. Čím více se řadicí páka pojezdu přitáhne k řídítkům, tím vyšší je rychlost, 19.1.

Nastavená rychlost ovlivňuje výdrž akumulátoru. Čím nižší je rychlost, tím delší je výdrž akumulátoru.

- Postavte sekačku na rovnou plochu.
- Zapněte nůž.




- Přesuňte páčku (1) do požadované polohy.
- Úplně přitáhněte řadicí páku pojezdu (2) k řídítkům (3) a držte ji tak, aby palec obepínal řídítka (3).
  Sekačka se dá do pohybu.

### 9.2.2 Vypnutí vlastního pojezdu

- Uvolněte spínací oblouk pro vlastní pojezd.
- Počkejte, než sekačka na trávu zůstane stát.
- Pokud sekačka na trávu nadále pojíždí:
  Vyjměte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
  Sekačka na trávu je vadná.

# 10 Kontrola sekačky na trávu

## 10.1 Kontrola ovládacích prvků

**Blokovací tlačítko a páka pro režim sečení**

- Vyjměte akumulátor.
- Stiskněte a uvolněte blokovací tlačítko.
- Pro sečení zatáhněte páku zcela směrem k vodicímu držadlu a opět ji uvolněte.
- Pokud jde blokovací tlačítko nebo páka pro sečení ztuha, nebo nepruží zpět do výchozí polohy: Sekačku na trávu nepoužívejte a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
  Blokovací tlačítko nebo držák přepínače režimu sečení je vadný.

**Řadicí páka pojezdu**

- Vyjměte akumulátor.
- Řadicí páku pojezdu zatáhněte úplně směrem k vodicímu držadlu a opět ji uvolněte.
- Pokud jde řadicí páka pojezdu ztuha nebo nepruží zpět do výchozí polohy: Sekačku nepoužívejte a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
  Páka pojezdu je vadná.

**Páka**

- Vyjměte akumulátor.
- Páku dejte na poté na .
- Pokud má páka velmi volný chod: Sekačku nepoužívejte a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
  Páka je vadná.

**Zapnutí nože**

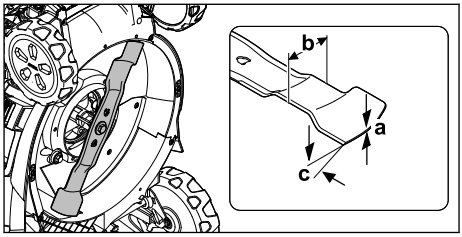
- Vložte akumulátor.
- Pravou rukou stiskněte a podržte tlačítko stisknuté.
- Při sečení přitáhněte levou rukou řadicí páku zcela k vodicímu držadlu a držte ji tak, aby palec obepínal vodicí držadlo.
  Nůž se otáčí.
- Uvolněte blokovací tlačítko a páku pro režim sečení.
  Po krátké době se nůž přestane otáčet.
- Pokud se nůž nadále otáčí: Akumulátor vyjměte a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
  Sekačka na trávu má závadu.

**Zapnutí pojezdu**

- Vložte akumulátor.
- Zapněte nůž.
- Úplně přitáhněte řadicí páku pojezdu k vodicímu držadlu a držte ji tak, aby palec obepínal vodicí držadlo.
  Sekačka na trávu se dá do pohybu.
- Uvolněte řadicí páku pojezdu.
  Sekačka na trávu se zastaví.
- Pokud sekačka na trávu jede dál: Akumulátor vyjměte a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
  Sekačka na trávu má závadu.

## 10.2 Kontrola řezného nože

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Odstavte sekačku na trávu, 15.1.




- Změřte následující:
  – tloušťku a
  – šířku b
  – úhel ostří c
- V případě, že není splněn požadavek na minimální šířku nebo minimální tloušťku: vyměňte řezný nůž, 19.2.

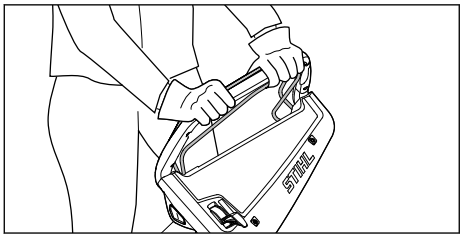
- Pokud není dodržen úhel ostří: naostřete řezný nůž, 19.2.
- Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte specializovaného prodejce výrobků STIHL.

## 10.3 Kontrola akumulátoru

- Stisknout tlačítko na akumulátoru.
  Světla LED svítí nebo blikají.
- Pokud světla LED nesvítí nebo neblikaí: akumulátor nepoužívat a vyhledat odborného prodejce výrobků STIHL.
  V akumulátoru je porucha.

# 11 Práce se sekačkou na trávu

## 11.1 Držení a vedení sekačky na trávu



- Vodicí držadlo je třeba pevně držet oběma rukama tak, že ho palce obepínají.

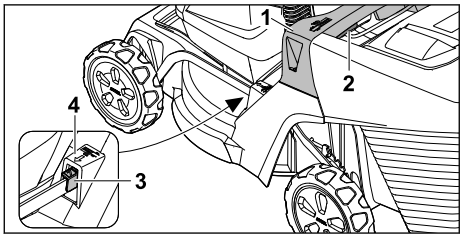
## 11.2 Nastavení výšky sečení

Lze nastavovat 7 výšek sečení:
– 20 mm = poloha 1
– 30 mm = poloha 2
– 40 mm = poloha 3
– 55 mm = poloha 4
– 70 mm = poloha 5
– 85 mm = poloha 6
– 100 mm = poloha 7

Tyto polohy jsou uvedeny na sekačce na trávu.

**Nastavení výšky sečení**

- Sekačku na trávu vypněte.
  Řezný nůž se nesmí otáčet.
- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.

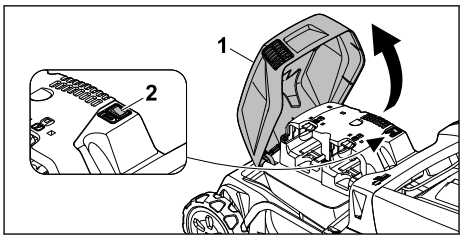



- Sekačku na trávu pevně uchopte za rukojeť (1).
- Stiskněte páku (2) a podržte ji.
- Nastavte sekačku na trávu zvedáním a spouštěním do požadované polohy.
  Aktuální výšku sečení můžete zjistit na ukazateli výšky sečení (3) pomocí značky (4).
- Uvolněte páku (2).
  Sekačka na trávu se zaaretuje.

## 11.3 Zapnutí režimu ECO

Je-li zapnutý režim ECO, sekačka na trávu rozpoznává aktuální pracovní podmínky a automaticky nastavuje vhodné otáčky řezného nože.

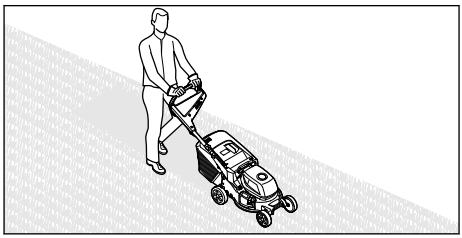
Tím je možno prodloužit výdrž akumulátoru.




- Otevřete klapku (1) až na doraz a podržte ji.
- Spínač ECO (2) přepněte do polohy **I**.
- Zavřete klapku (1).

## 11.4 Sečení a mulčování

Sekačka na trávu je vybavena víceúčelovým nožem a lze ji používat k sečení nebo mulčování.



- V případě, že máte zapnutý vlastní pojezd: Sekačkou na trávu pohybujte dopředu a mějte ji pod kontrolou.
- V případě, že máte vlastní pojezd vypnutý: Sekačkou na trávu pohybujte pomalu dopředu a mějte ji pod kontrolou.

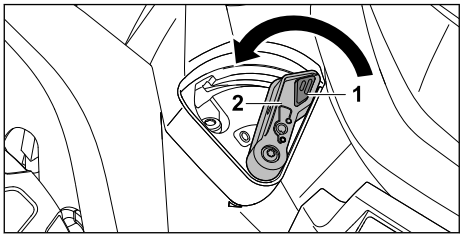
- ► Pokud při sekání dojde k zasažení cizího předmětu a řezný nůž se zablokuje:
  - ► Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
  - ► Ujistěte se, že se všechny pohyblivé části zcela zastavily.
  - ► Sekačku na trávu zkontrolujte.
  - ► Pokud je nutná oprava: Vyhledejte specializovaného prodejce výrobků STIHL.
- ► V případě, že sekačka na trávu začne nepříjemně vibrovat:
  - ► Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
  - ► Sekačku na trávu zkontrolujte.
  - ► Zkontrolujte, zda jsou všechny matice, čepy a šrouby pevně utažené.
  - ► Pokud je nutná oprava: Vyhledejte specializovaného prodejce výrobků STIHL.

Pro dosažení optimálního výkonu dodržujte doporučené teplotní rozsahy, 🕮 19.5.

## 11.5 Otevírání a zavírání mulčovací klapky

### 11.5.1 Otevření mulčovací klapky

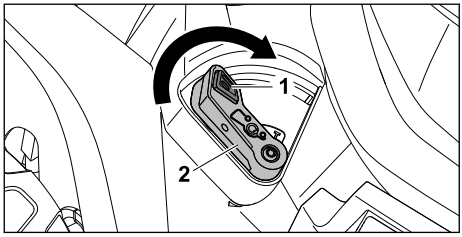
- ► Sekačku na trávu vypněte.
- ► Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.




- ► Stiskněte pojistku (1) a přidržte ji.
- ► Páku (2) nastavte do polohy **0**. Mulčovací klapka je otevřená.
- ► Uvolněte pojistku (1).

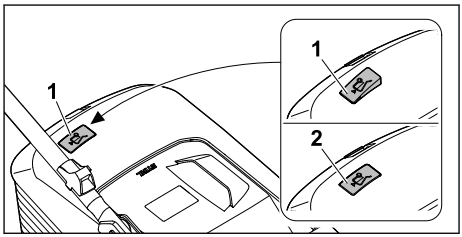
### 11.5.2 Zavření mulčovací klapky

- ► Sekačku na trávu vypněte.
- ► Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.




- ► Stiskněte pojistku (1) a přidržte ji.
- ► Páku (2) nastavte do polohy **I**. Mulčovací klapka je zavřená.
- ► Uvolněte pojistku (1).

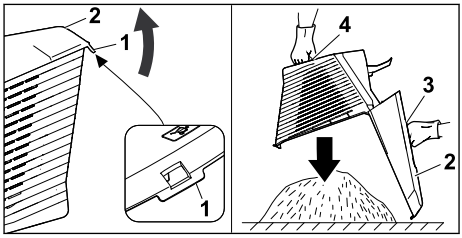
## 11.6 Vyprázdnění sběrného koše na trávu




Proud vzduchu, který vzniká rotací řezného nože, zvedá indikátor naplnění (1). S naplněním sběrného koše na trávu proud vzduchu zeslábne. Pokud je proud vzduchu příliš slabý, klesne indikátor naplnění (2) do klidového stavu. To znamená, že je nutné sběrný koš na trávu vyprázdnit.

Indikátor naplnění spolehlivě funguje pouze při optimálním proudu vzduchu. Proud vzduchu a funkci indikátoru naplnění mohou negativně ovlivňovat vnější vlivy, jako je mokrá, hustá nebo vysoká tráva, nízké stupně výšky sečení, znečištění a podobně.

- ► Pokud indikátor naplnění klesne do klidového stavu: vyprázdněte sběrný koš na trávu.
- ► Sekačku na trávu vypněte.
- ► Sundejte sběrný koš na trávu.




- ► Otevřete uzavírací příložku (1).
- ► Horní díl sběrného koše (2) vyklopte pomocí rukojeti (3) nahoru a držte.
- ► Druhou rukou pevně přidržujte dolní rukojeť (4).
- ► Vyprázdněte sběrný koš na trávu.
- ► Sběrný koš na trávu zaklapněte.
- ► Zavěste sběrný koš na trávu.

# 12 Po skončení práce

## 12.1 Po ukončení práce

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Pokud je sekačka na trávu mokrá: nechte sekačku na trávu uschnout.
- Pokud je akumulátor mokrý nebo vlhký: nechte akumulátor uschnout, 🕮 19.5.
- Sekačku na trávu vyčistěte.
- Akumulátor očistěte.

# 13 Přeprava

## 13.1 Přeprava sekačky na trávu

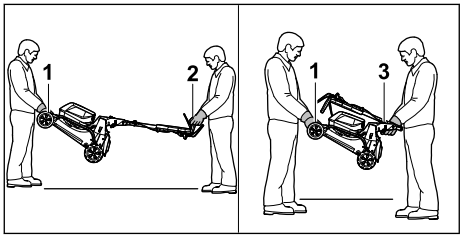
- Při přesunu sekačky na trávu na sečenou plochu a zpět:
  - Sekačku na trávu vypněte. Řezný nůž se nesmí otáčet.
  - Vyjměte akumulátor.
- Pokud je nutné sekačku na trávu kvůli přesunu po jiných než travnatých plochách naklopit:
  - Sekačku na trávu vypněte. Řezný nůž se nesmí otáčet.
  - Vyjměte akumulátor.

**Pohyb se sekačkou na trávu**

- Sekačkou na trávu pohybujte pomalu dopředu a mějte ji pod kontrolou.

**Přenášení sekačky na trávu**

- Sekačku na trávu vypněte.
- Vyjměte akumulátor.
- Používejte ochranné rukavice.
- Sundejte sběrný koš na trávu.
- Odpojte nástavec.




- V případě, že sekačku na trávu přenášíte s rozloženým vodicím držadlem:
  - Sekačku na trávu je třeba přenášet tak, že ji oběma rukama pevně drží jedna osoba za transportní držadlo (1) a druhá osoba za vodicí držadlo (2).
  - Sekačku na trávu musí zvedat a přenášet dvě osoby.
- V případě, že sekačku na trávu přenášíte se složeným vodicím držadlem:
  - Složte vodicí držadlo, 🕮 7.2.
  - Sekačku na trávu je třeba přenášet tak, že ji oběma rukama pevně drží jedna osoba za transportní držadlo (1) a druhá osoba za rukojeť (3).
  - Sekačku na trávu musí zvedat a přenášet dvě osoby.

**Přeprava sekačky na trávu vozidlem**

- Zajistěte stojící sekačku na trávu tak, aby se nemohla převrátit ani pohnout.

## 13.2 Přeprava akumulátoru

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Ujistěte se, že akumulátor je v bezpečném technickém stavu.
- Akumulátor zabalte tak, aby se v obalu nemohl pohybovat.
- Zajistěte obal proti pohybu.

Na akumulátor se vztahují požadavky, které jsou kladeny na přepravu nebezpečného zboží. Akumulátor je klasifikován jako UN 3480 (lithium-iontové baterie) a byl přezkoušen podle části III, pododstavce 38.3 příručky UN „Zkoušky a kritéria“.

Přepravní předpisy naleznete na adrese www.stihl.com/safety-data-sheets .

# 14 Skladování

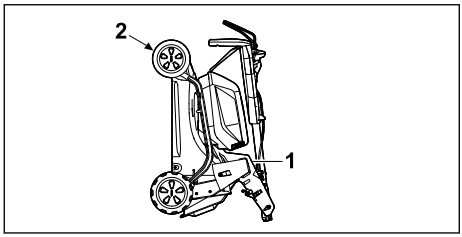
## 14.1 Uskladnění sekačky na trávu

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Sekačku na trávu nechte vychladnout.
- Vyprázdněte sběrný koš na trávu.
- Sekačku na trávu uskladněte tak, aby byly splněny následující podmínky:
  - Sekačka na trávu je mimo dosah dětí.
  - Sekačka na trávu je čistá a suchá.
  - Sekačka na trávu se nemůže převrátit.
  - Sekačka na trávu se nemůže dát do pohybu.

## 14.2 Skladování

Sekačku na trávu lze složit a ušetřit tak místo při skladování.

- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- Sundejte sběrný koš na trávu.
- Nastavte výšku sečení do nejvyšší polohy. 🕮 11.2




- Složte vodicí držadlo. 🕮 7.2
- Sekačku na trávu uchopte pevně jednou rukou za rukojeť (1), druhou rukou za transportní držadlo (2) a překlopte ji dozadu.

## 14.3 Uchovávání akumulátoru

Společnost STIHL doporučuje uchovávat akumulátor nabitý na 40 % až 60 % (2 zeleně svítící LED).

- Akumulátor uchovávejte tak, aby byly splněny následující podmínky:
  - Akumulátor je mimo dosah dětí.
  - Akumulátor je čistý a suchý.
  - Akumulátor se nachází v uzavřené místnosti.
  - Akumulátor je uchováván odděleně od sekačky na trávu.
  - Pokud je akumulátor ponechán na nabíječce: Odpojte síťovou zástrčku a akumulátor uložte nabitý na 40 % až 60 % (svítí 2 zelené LED diody).
  - Akumulátor neskladuje mimo stanovené teplotní limity, 🕮 19.4.

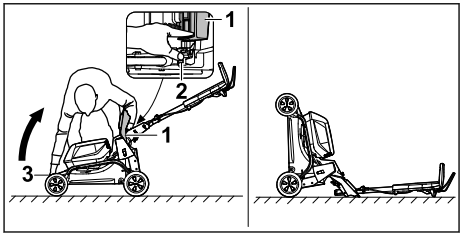
*UPOZORNĚNÍ*

- Pokud se akumulátor neskladuje tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití, může dojít k jeho hlubokému vybití, a tím k nevratnému poškození.
  - Vybitý akumulátor před uložením nabijte. Společnost STIHL doporučuje uchovávat akumulátor nabitý na 40 % až 60 % (2 zeleně svítící LED).
  - Akumulátor uchovávejte odděleně od sekačky na trávu.

# 15 Čištění

## 15.1 Postavení sekačky na trávu

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- Sundejte sběrný koš na trávu.
- Nastavte výšku sečení do nevyšší polohy, 🕮 11.2
- Nastavte vodicí držadlo do nejnižší polohy, 🕮 7.3.




- Umístěte vpravo od přístroje.
- Otevřete a podržte vyhazovací klapku (1).
- Levou rukou zatlačte páku (2) směrem dolů a podržte ji.
- Sekačku na trávu uchopte pravou rukou pevně za přepravní rukojeť (3) a postavte zvednutím směrem dozadu.

Sekačka je stabilní a lze ji vyčistit.

## 15.2 Čištění sekačky na trávu

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- K čištění sekačky na trávu použijte vlhkou tkaninu.
- Vyhazovací kanál čistěte měkkým kartáčem nebo vlhkou tkaninou.
- Odstraňte cizí tělesa z přihrádky na akumulátor a očistěte ji vlhkou tkaninou.
- K čištění elektrických kontaktů v přihrádce na akumulátor použijte štětec nebo měkký kartáč.
- K vyčištění větracích otvorů použijte štětec.
- Sekačku na trávu postavte.
- Oblast okolo řezného nože i samotný řezný nůž očistěte pomocí dřevěné tyče, měkkého kartáče nebo vlhké tkaniny.

*UPOZORNĚNÍ*

- Čištění vysokotlakým čističem nebo vodními tryskami může stroj poškodit.
  - Stroj nečistěte vysokotlakým čističem nebo proudem vody.

## 15.3 Čištění akumulátoru

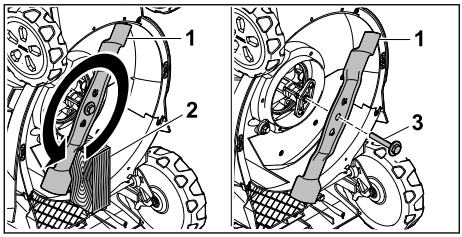
- Akumulátor vyčistit vlhkým hadrem.

# 16 Údržba

## 16.1 Demontáž a montáž řezného nože

### 16.1.1 Demontáž nože

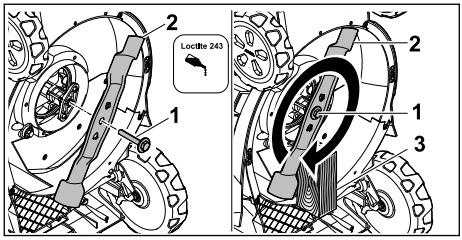
- Vypněte sekačku a vyjměte akumulátor.
- Sekačku odstavte.




- ► Zablokujte nůž (1) pomocí kusu dřeva (2).
- ► Šroub s podložkou (3) vyšroubujte ve směru šipky a vyjměte.
- ► Sundejte nůž (1).
- ► Šroub s podložkou (3) zlikvidujte.
  Při montáži nože (1) použijte nový šroub a novou podložku.

#### 16.1.2 Montáž nože

- ► Vypněte sekačku a vyjměte akumulátor.
- ► Sekačku odstavte.




- ► Na závit šroubu s podložkou (1) naneste zajišťovač závitů Loctite 243.
- ► Řezný nůž (2) nasaďte tak, aby výstupky na dosedací ploše zapadly do vybrání.
- ► Našroubujte šroub s podložkou (1).
- ► Zablokujte nůž (2) pomocí kusu dřeva (3).
- ► Šroub s podložkou (1) utáhněte momentem 60 Nm.

### 16.2 Ostření a vyvažování řezného nože

Správné ostření a vyvažování řezného nože vyžaduje značnou zručnost.

Společnost STIHL doporučuje, aby provádění postupů ostření a vyvažování řezného nože bylo svěřováno odbornému prodejci výrobků STIHL.

Aktuální adresy specializovaných prodejců získáte u příslušného zastoupení STIHL v dané zemi na adrese www.stihl.com .

**VAROVÁNÍ**

- ■ Řezné hrany řezného nože jsou ostré. Uživatel se může pořezat.
  - ► Používejte ochranné rukavice.

- ► Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- ► Sekačku na trávu postavte.
- ► Vymontujte řezný nůž.
- ► Proveďte naostření řezného nože. Při tomto postupu je nutno dodržet úhel ostří a provádět ochlazování řezného nože, 🕮 19.2.
  Během ostření nesmí docházet k modrání materiálu řezného nože.
- ► Namontujte řezný nůž.
- ► Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

## 17 Oprava

### 17.1 Oprava sekačky na trávu

Uživatel nemůže provádět opravy sekačky na trávu a řezného nože vlastními silami.

- ► V případě, že dojde k poškození sekačky na trávu nebo nože: Sekačku na trávu nebo nůž nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- ► V případě, že jsou štítky s bezpečnostními upozorněními nečitelné nebo poškozené: Nechejte štítky s bezpečnostními upozorněními vyměnit odborným prodejcem výrobků STIHL.

## 18 Odstranění poruch

### 18.1 Odstraňování poruch sekačky na trávu nebo akumulátorů

| Porucha | Světla LED na akumulátoru | Příčina | Odstranění závady |
|---|---|---|---|
| Sekačka na trávu se po zapnutí nespustí. | 1 světlo LED bliká zeleně. | Úroveň nabití akumulátoru je příliš nízká. | ► Nabíjejte akumulátor podle popisu v návodu k použití nabíječek STIHL AL 101, 301, 501. |

| Porucha | Světla LED na akumulátoru | Příčina | Odstranění závady |
|---|---|---|---|
| | 1 světlo LED svítí červeně. | Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený. | ► Vyjměte akumulátor.<br>► Nechte akumulátor vychladnout nebo zahřát. |
| | 3 světla LED blikají červeně. | Na sekačce na trávu se vyskytla závada. | ► Vyjměte akumulátory.<br>► Vyčistěte elektrické kontakty v akumulátorové šachtě.<br>► Vložte akumulátory.<br>► Zapněte sekačku na trávu.<br>► Pokud 3 světla LED i nadále červeně blikají: sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce STIHL. |
| | 3 světla LED svítí červeně. | Sekačka na trávu je příliš zahřátá. | ► Vyjměte akumulátory.<br>► Nechejte sekačku na trávu vychladnout. |
| | 4 světla LED blikají červeně. | V akumulátoru se vyskytla porucha. | ► Vyjměte akumulátor a opět ho vložte.<br>► Zapněte sekačku na trávu.<br>► Pokud 4 světla LED i nadále červeně blikají: Akumulátor nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce STIHL. |
| | | Elektrické spojení mezi sekačkou na trávu a akumulátorem je přerušeno. | ► Vyjměte akumulátory.<br>► Vyčistěte elektrické kontakty v akumulátorové šachtě.<br>► Vložte akumulátory. |
| | | Sekačka na trávu nebo akumulátory jsou vlhké. | ► Vyjměte akumulátory.<br>► Vyčistěte sekačku na trávu.<br>► Nechejte sekačku na trávu nebo akumulátory vyschnout, 🕮 19.5. |
| | | Odpor nože je příliš velký. | ► Pokud pracujete se zapnutým pojezdem: vypněte pojezd.<br>► Pokud pracujete s vypnutým pojezdem: jděte pomaleji dopředu.<br>► Nastavte vyšší výšku sečení.<br>► Zapněte sekačku na trávu v nízké trávě. |
| | | Prostor okolo nože je ucpaný. | ► Vyčistěte sekačku na trávu. |
| Režim pojezdu nefunguje. | | V pojezdu je závada. | ► Obraťte se na odborného prodejce STIHL. |
| Sekačka na trávu se při provozu vypne. | 3 světla LED svítí červeně. | Sekačka na trávu je příliš zahřátá. | ► Vyjměte akumulátory.<br>► Nechejte sekačku na trávu vychladnout.<br>► Vyčistěte sekačku na trávu.<br>► Nezapínejte sekačku na trávu příliš často v krátkém časovém intervalu.<br>► Pokud pracujete se zapnutým pojezdem: vypněte pojezd.<br>► Pokud pracujete s vypnutým pojezdem: jděte pomaleji dopředu.<br>► Nastavte vyšší výšku sečení.<br>► Sekejte nižší trávu. |
| | | Nůž je zablokovaný. | ► Vyjměte akumulátory.<br>► Odstraňte zablokování. |
| | | Došlo k elektrické závadě. | ► Vyjměte akumulátory a opět je vložte.<br>► Zapněte sekačku na trávu. |
| Sekačka na trávu během provozu silně vibruje. | | Šroub na noži je povolený. | ► Šroub pevně utáhněte. |
| | | Nůž není správně vyvážený. | ► Nůž nabruste a vyvažte. |

| Porucha | Světla LED na akumulátoru | Příčina | Odstranění závady |
|---|---|---|---|
| Provozní doba sekačky na trávu je příliš krátká. | | Akumulátory nejsou plně nabité. | ► Plně nabijte akumulátory podle popisu v návodu k použití nabíječek STIHL AL 101, 301, 501. |
| | | Byla překročena životnost akumulátorů. | ► Vyměňte akumulátory. |
| | | Prostor okolo nože je ucpaný. | ► Vyčistěte sekačku na trávu. |
| | | Nůž je tupý nebo opotřebovaný. | ► Nůž nabruste a vyvažte. |
| | | Odpor nože je příliš velký. | ► Pokud pracujete se zapnutým pojezdem: vypněte pojezd.<br>► Pokud pracujete s vypnutým pojezdem: jděte pomaleji dopředu.<br>► Nastavte vyšší výšku sečení.<br>► Sekejte nižší trávu. |
| Akumulátor se po vložení do akumulátorové šachty zasekne. | | Vodítka nebo elektrické kontakty v akumulátorové šachtě jsou znečištěné. | ► Vyčistěte sekačku na trávu. |
| Proces nabíjení se po vložení akumulátoru do nabíječky nespustí. | 1 světlo LED svítí červeně. | Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený. | ► Vyjměte akumulátor.<br>► Nechte akumulátor vychladnout nebo zahřát. |
| Tráva není řádně posekaná nebo trávník je žlutý. | | Nůž je tupý nebo opotřebovaný. | ► Nůž nabruste a vyvažte. |
| | | Odpor nože je příliš velký. | ► Pokud pracujete se zapnutým pojezdem: vypněte pojezd.<br>► Pokud pracujete s vypnutým pojezdem: jděte pomaleji dopředu.<br>► Nastavte vyšší výšku sečení.<br>► Sekejte nižší trávu. |

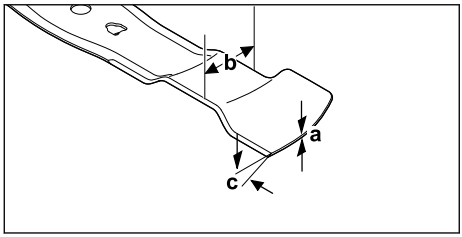
# 19 Technická data

## 19.1 Sekačka na trávu STIHL RMA 443.3 V, RMA 448.3 V

– Přípustný akumulátor: STIHL AK
– Hmotnost se záchytným košem na trávu a bez akumulátoru:
  – RMA 443.3 V: 26 kg
  – RMA 448.3 V: 27 kg
– Hmotnost se záchytným košem na trávu a akumulátory STIHL AK 30 S:
  – RMA 443.3 V: 29 kg
  – RMA 448.3 V: 30 kg
– Maximální objem sběrného koše na trávu:
  – RMA 443.3 V: 52 l
  – RMA 448.3 V: 52 l
– Vyžínací šířka:
  – RMA 443.3 V: 41 cm
  – RMA 448.3 V: 46 cm
– Počet otáček (n): 3000/min
– Počet otáček v režimu ECO: 2700/min
– Elektrický stupeň krytí: IPX4
– Minimální rychlost pojezdu: 2,0 km/h
– Maximální rychlost pojezdu (podle použitého akumulátoru)
  – s AK 10: 2,5 km/h
  – s AK 20, AK 30: 3,5 km/h
  – s AK 30 S: 4,5 km/h

Délka provozní doby je uvedena na adrese www.stihl.com/battery-life.

## 19.2 Řezný nůž




– Minimální tloušťka a: 1,6 mm
– Minimální šířka b: 55 mm
– Úhel ostří c: 30°

## 19.3 Akumulátor STIHL AK

– Technologie akumulátoru: lithium-iontový
– Jmenovité napětí: 36 V
– Maximální napětí: 40 V
– Kapacita v Ah: viz výkonový štítek
– obsah energie ve Wh: viz výkonový štítek
– Hmotnost v kg: viz výkonový štítek

## 19.4 Teplotní limity

**VAROVÁNÍ**

- Akumulátor není chráněn před všemi vlivy prostředí. Akumulátor může, pokud je vystaven určitým vlivům prostředí, vzplanout nebo vybuchnout. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
  - ► Akumulátor nenabíjejte ani nepoužívejte při teplotách nižších než –20 °C a vyšších než +50 °C.
  - ► Akumulátor neskladujte při teplotě nižší než –20 °C a vyšší než +70 °C.
  - ► Sekačku nepoužívejte při teplotách pod 0 °C a nad +50 °C.
  - ► Sekačku neskladujte při teplotě nižší než -20 °C a vyšší než +70 °C.

## 19.5 Doporučené teplotní rozsahy

Pro optimální výkon sekačky na trávu a akumulátoru dodržujte následující teplotní rozsahy:

– Sekačka na trávu:
  – Použití: +5 °C až + 40 °C
  – Uskladnění stroje: –20 až + 50 °C
– Akumulátor:
  – Nabíjení: +5 °C až +40 °C
  – Použití: –10 °C až +40 °C
  – Uskladnění stroje: –20 až + 50 °C

Pokud se akumulátor nabíjí, používá nebo skladuje mimo doporučené teplotní rozsahy, může dojít ke snížení výkonu.

Pokud je akumulátor mokrý nebo vlhký, nechte ho vyschnout alespoň 48 hodin při teplotě nad +15 °C a pod +50 °C a při vlhkosti nižší než 70 %. Vyšší vlhkost může dobu schnutí prodloužit.

## 19.6 Akustické a vibrační hodnoty

**RMA 443.3 V**

– Hladina akustického tlaku $L_{pA}$ měřená podle normy EN IEC 62841-4-3: 75 dB(A)
  Nejistota $K_{pA}$: 2 dB(A)
– Zaručená hladina akustického výkonu $L_{WAd}$ měřená podle směrnice 2000/14/ES: 90 dB(A)

Uváděná charakteristická hodnota vibrací řídítek podle normy EN IEC 62841-4-3:

– Hodnota vibrací $a_{hv}$: 1,40 m/s²
  Nejistota $K_a$: 0,70 m/s²
– Hodnota vibrací $p_F$: 4 m/s²
  Nejistota $K_p$: 2 m/s²

**RMA 448.3 V**

– Hladina akustického tlaku $L_{pA}$ měřená podle normy EN IEC 62841-4-3: 79 dB(A)
  Nejistota $K_{pA}$: 2 dB(A)
– Zaručená hladina akustického výkonu $L_{WAd}$ měřená podle směrnice 2000/14/ES: 94 dB(A)

Uváděná charakteristická hodnota vibrací řídítek podle normy EN IEC 62841-4-3:

– Hodnota vibrací $a_{hv}$: 1,80 m/s²
  Nejistota $K_a$: 0,90 m/s²
– Hodnota vibrací $p_F$: 6 m/s²
  Nejistota $K_p$: 3 m/s²

Uvedené hodnoty hluku a vibrací byly měřeny podle standardizovaného zkušebního postupu a lze je použít k porovnání elektrických zařízení. Skutečně vznikající akustické a vibrační hodnoty se mohou od uvedených hodnot odchylovat, závisí to na druhu a způsobu použití. Uvedené akustické a vibrační hodnoty se mohou použít pro prvotní odhad akustické a vibrační zátěže. Skutečná akustická a vibrační zátěž se musí odhadnout. Je možno přihlédnout také k době, kdy je elektrický stroj vypnutý, a době, kdy je stroj sice zapnutý, avšak běží bez zatížení.

Údaje ke splnění směrnice 2002/44/ES pro zaměstnavatele o vibracích viz www.stihl.com/vib.

## 19.7 REACH

REACH je názvem ustanovení EG o registraci, klasifikaci a povolení chemikálií.

Informace ohledně splnění ustanovení REACH se nacházejí pod www.stihl.com/reach .

# 20 Náhradní díly a příslušenství

## 20.1 Náhradní díly a příslušenství

Tyto symboly označují originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

STIHL doporučuje používat originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců nemohou být i přes pečlivý monitoring trhu firmou STIHL posouzeny ohledně jejich spolehlivosti, bezpečnosti a vhodnosti a STIHL také nemůže ručit za jejich použití.

Originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL jsou k dostání u odborného prodejce výrobků STIHL.

## 20.2 Důležité náhradní díly

- Nůž:
  - RMA 443.3 V: WA40 702 0105
  - RMA 448.3 V: WA41 702 0105
- Nožový šroub s podložkou: 0000 951 3505

# 21 Likvidace

## 21.1 Likvidace sekačky na trávu a akumulátoru

Informace o likvidaci získáte na místním úřadě nebo u odborného prodejce produktů STIHL.

Nesprávná likvidace může poškodit zdraví a znečistit životní prostředí.

- ▸ Produkty STIHL včetně obalů likvidujte v souladu s místními předpisy na vhodném sběrném místě určeném k recyklaci.
- ▸ Nelikvidujte společně s domovním odpadem.

# 22 Shoda s předpisy EU

EU prohlášení o shodě je dostupné na stránkách stihl.link/compliance.

Formulář pro hlášení bezpečnostních slabých míst a další informace jsou dostupné na stránkách vdp.stihl.com.

# 23 Adresy

## 23.1 Výrobce

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Österreich

## 23.2 Adresy

**Hlavní sídlo firmy STIHL**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

**Distribuční společnosti STIHL**

ČEŠKA REPUBLIKA

Andreas STIHL, spol. s r.o
Chrlická 753
664 42 Modřice

# 24 Všeobecné bezpečnostní pokyny a bezpečnostní pokyny týkající se speciálně produktu

## 24.1 Úvod

**VAROVÁNÍ**

- **Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny, návody, texty k vyobrazením a technické údaje, které jsou uvedeny na označení sekačky na trávu.** V důsledku nedodržení následujících pokynů může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jiným těžkým úrazům. **Všechny bezpečnostní pokyny a návody bezpečně uložte pro budoucí další použití.**

## 24.2 Bezpečnost pracoviště

a) **Udržujte svůj pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Nepořádek nebo neosvětlené pracovní prostory mohou vést k úrazům.

b) **Se sekačkou na trávu nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.** Sekačky na trávu vytvářejí jiskry, které mohou zapálit prach nebo páry.

c) **Při používání sekačky na trávu se držte stranou od dětí a jiných osob.** Při rozptýlení pozornosti můžete nad sekačkou na trávu ztratit kontrolu.

## 24.3 Elektrická bezpečnost

a) **Sekačku na trávu nepoužívejte za deště a vyvarujte se provozu za mokra nebo vlhka.**

Provoz za deště nebo ve vlhku může zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.

## 24.4 Bezpečnost osob

a) **Při práci se sekačkou na trávu buďte pozorní, dávejte pozor na to, co děláte, a používejte zdravý rozum. Sekačku na trávu nepoužívejte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při používání sekačky na trávu může způsobit vážná poranění.

b) **Používejte osobní ochranné pracovní prostředky a vždy ochranné brýle.** Nošení osobních ochranných pracovních prostředků, jako je maska proti prachu, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná helma nebo chrániče sluchu, v závislosti na typu a způsobu použití sekačky na trávu, snižuje riziko poranění.

c) **Zamezte neúmyslnému uvedení sekačky na trávu do provozu. Před připojením sekačky na trávu k napájení a/nebo k akumulátoru, jejím zvednutím nebo přenášením se ujistěte, že je vypnutá.** Pokud máte při přenášení sekačky na trávu prst na spínači nebo sekačku na trávu připojujete k napájení v momentě, kdy je zapnutá, může dojít k úrazu.

d) **Před zapnutím sekačky na trávu odstraňte seřizovací nářadí nebo klíče na šrouby.** Nářadí nebo klíč zaseknutý v rotující části sekačky na trávu může způsobit poranění.

e) **Zamezte nesprávnému držení těla. Dbejte na to, abyste měli bezpečný postoj a neustále udržovali rovnováhu.** Díky tomu budete moct sekačku na trávu lépe ovládat i v neočekávaných situacích.

f) **Noste vhodné oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy a oděv mimo dosah pohyblivých částí.** U volného oblečení, šperků nebo dlouhých vlasů může dojít k zachycení o pohyblivé části.

g) **Pokud je možné namontovat zařízení na odsávání a sběr prachu, musí být připojeno a správně používáno.** Použití odsávače prachu může snížit nebezpečí způsobené prachem.

h) **Nenechte se ukolébat falešným pocitem bezpečí a neignorujte bezpečnostní pravidla pro sekačky na trávu, i když jste se sekačkou na trávu po několikerém použití již obeznámeni.** Neopatrné jednání může během zlomku sekundy způsobit vážná poranění.

## 24.5 Používání sekačky na trávu a péče o ni

a) **Sekačku na trávu nepřetěžujte. Používejte sekačku na trávu odpovídající vašim potřebám.** Se správnou sekačkou na trávu budete pracovat lépe a bezpečněji v uvedeném výkonovém rozsahu.

b) **Pokud má sekačku na trávu vadný spínač, nepoužívejte ji.** Sekačka na trávu, kterou již nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečná a musí se opravit.

c) **Před jakýmikoliv úpravami stroje, výměnou namontovaných nástrojů nebo před odložením sekačky na trávu vytáhněte zástrčku ze zásuvky a/nebo vyjměte odnímatelný akumulátor.** Toto bezpečnostní opatření zabrání nechtěnému spuštění sekačky na trávu.

d) **Nepoužívané sekačky na trávu uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby sekačku na trávu používal někdo, kdo s ní není obeznámen nebo si nepřečetl tento návod.** Sekačky na trávu jsou nebezpečné, pokud je používají nezkušené osoby.

e) **Sekačku na trávu a namontované nástroje pečlivě udržujte. Zkontrolujte, zda pohyblivé části správně fungují a zda nejsou zaseknuté, zlomené nebo poškozené tak, že by byla narušena funkce sekačky na trávu. Před použitím sekačky na trávu nechte poškozené díly opravit.** Mnoho úrazů je způsobeno sekačkami na trávu, u kterých je nedostatečná údržba.

f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Pečlivě udržované řezné nástroje s ostrými břity se méně zasekávají a lépe se vedou.

g) **Sekačku na trávu, namontované nástroje, příslušenství atd. používejte podle těchto pokynů. Zohledněte pracovní podmínky a prováděnou činnost.** Používání sekaček na trávu k jiným účelům, než pro které jsou určeny, může vést k nebezpečným situacím.

h) **Udržujte rukojeti a úchopové plochy suché, čisté a bez oleje a mastnoty.** Kluzké rukojeti a úchopové plochy neumožňují bezpečné ovládání a kontrolu sekačky na trávu v nepředvídaných situacích.

## 24.6 Používání akumulátorové sekačky na trávu a péče o ni

a) **Akumulátory nabíjejte pouze pomocí nabíječek doporučených výrobcem.** Nabíječka určená pro určitý typ akumulátoru může při

použití s jinými akumulátory způsobit nebezpečí požáru.

b) **V sekačkách na trávu používejte pouze akumulátory určené k tomuto účelu.** Použití jiných akumulátorů může vést k nebezpečí požáru a poranění.

c) **Nepoužívaný akumulátor uchovávejte mimo dosah kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubků nebo jiných drobných kovových předmětů, které by mohly způsobit přemostění kontaktů.** Zkrat mezi kontakty akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.

d) **Při nesprávném použití může dojít k úniku elektrolytu z akumulátoru. Vyhněte se kontaktu s ním. Při náhodném kontaktu postižená místa okamžitě opláchněte vodou. Pokud dojde k zasažení očí, vyhledejte navíc lékařskou pomoc.** Při kontaktu s vyteklou akumulátorovou kapalinou může dojít k podráždění nebo popálení pokožky.

e) **Poškozený nebo upravený akumulátor nepoužívejte.** Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně a způsobit požár, výbuch nebo poranění.

f) **Nevystavujte akumulátor ohni ani nadměrným teplotám.** Oheň nebo teploty vyšší než 130 °C (265 °F) mohou způsobit výbuch.

g) **Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a akumulátor nebo akumulátorovou sekačku na trávu nikdy nenabíjejte mimo teplotní rozsah uvedený v návodu k použití.** Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo schválený teplotní rozsah může akumulátor zničit a zvýšit riziko požáru.

## 24.7 Servis

a) **Sekačku na trávu nechte opravovat pouze kvalifikovaným personálem a pouze za použití originálních náhradních dílů.** Tím se zajistí, že bude zachována bezpečnost sekačky na trávu.

b) **Nikdy neprovádějte údržbu na poškozených akumulátorech.** Veškerou údržbu akumulátorů by měl provádět pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko.

## 24.8 Bezpečnostní pokyny pro akumulátorové sekačky na trávu

a) **Sekačku na trávu nepoužívejte za špatného počasí, zejména za bouřky.** Minimalizujete tak riziko zásahu bleskem.

b) **Důkladně zkontrolujte, zda se v pracovní oblasti nevyskytují žádná volně žijící zvířata.** Běžící sekačka na trávu může způsobit poranění volně žijících zvířat.

c) **Důkladně prohlédněte pracovní oblast a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a jiná cizí tělesa.** Odmrštěné předměty mohou způsobit poranění.

d) **Před použitím sekačky na trávu vždy zkontrolujte, zda nejsou žací nůž a žací ústrojí opotřebované nebo poškozené.** Opotřebované nebo poškozené díly zvyšují riziko poranění.

e) **Pravidelně kontrolujte, zda není koš na sběr trávy opotřebený nebo poškozený.** Opotřebovaný nebo poškozený koš na sběr trávy zvyšuje riziko poranění.

f) **Ochranné kryty ponechte na místě. Ochranné kryty musí být funkční a řádně upevněné.**Uvolněný, poškozený nebo nesprávně fungující ochranný kryt může způsobit zranění.

g) **Udržujte otvory pro přívod vzduchu bez usazenin.** Ucpané přívody vzduchu a usazeniny mohou způsobit přehřátí nebo nebezpečí požáru.

h) **Při práci se sekačkou na trávu vždy noste protiskluzovou bezpečnostní obuv. Nikdy nepracujte bosí ani v otevřených sandálech.** Snížíte tím riziko poranění nohou při kontaktu s rotujícím žacím nožem.

i) **Při práci se sekačkou na trávu vždy noste dlouhé kalhoty.** Nezakrytí pokožky zvyšuje pravděpodobnost poranění způsobeného odmrštěním předmětů.

j) **Vyhněte se používání sekačky v mokré trávě. Při sekání choďte, nikdy neběhejte.** Snížíte tak riziko uklouznutí a pádu, při nichž by mohlo dojít k°poranění.

k) **Sekačku na trávu neprovozujte na příliš strmých svazích.** Snížíte tak riziko ztráty kontroly, uklouznutí a pádu, což by mohlo způsobit poranění.

l) **Při práci na svazích dbejte na bezpečný postoj; pohybujte se vždy napříč svahem, nikdy ne do kopce nebo z kopce, a buďte extrémně opatrní při změně směru pohybu.** Snížíte tak riziko ztráty kontroly, uklouznutí a pádu, což by mohlo způsobit poranění.

m) **Buďte obzvlášť opatrní při sekání směrem dozadu, nebo když sekačku na trávu přitahu-**

**jete k sobě. Vždy věnujte pozornost okolí.** Tím se sníží riziko zakopnutí při práci.

n) **Nedotýkejte se nožů ani jiných nebezpečných dílů, které jsou ještě v pohybu.** Tím se sníží riziko poranění o pohyblivé díly.

o) **Před odstraňováním zachyceného materiálu nebo čištěním sekačky na trávu se ujistěte, že jsou všechny spínače vypnuté a akumulátory odpojené.** Neočekávaný rozběh sekačky může způsobit vážné poranění.

p) **Důkladně prohlédněte pracovní oblast a odstraňte všechny elektrické kabely.** Pokud žací nůž přesekne elektrický kabel, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

# Tartalomjegyzék


1 Erre a használati útmutatóra vonatkozó információk....209
2 Áttekintés....210
3 Biztonsági tudnivalók....211
4 A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése....216
5 Akku töltés és LED-ek....217
6 A fűnyíró gép összeszerelése....217
7 A fűnyíró gép beállítása a felhasználóhoz ....218
8 Az akku behelyezése és kivevése....219
9 A fűnyíró gép be- és kikapcsolása....219
10 A fűnyíró gép ellenőrzése....220
11 Munkavégzés a fűnyíró géppel....221
12 Munka után....223
13 Szállítás....223
14 Tárolás....224
15 Tisztítás....225
16 Karbantartás....225
17 Javítás....226
18 Hibaelhárítás....226
19 Műszaki adatok....228
20 Pótalkatrészek és tartozékok....229
21 Ártalmatlanítás....230
22 EU-megfelelőség....230
23 Címek....230
24 Általános és termékspecifikus biztonsági megjegyzések....230


**FONTOS! HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL, ÉRTSE MEG ÉS ŐRIZZE MEG.**

# 1 Erre a használati útmutatóra vonatkozó információk

## 1.1 Vonatkozó dokumentumok

Ez a használati utasítás a gyártó eredeti használati utasításának fordítása.

Be kell tartani a helyi biztonsági előírásokat.

- ► A jelen használati utasításon túl olvassa el, értse meg és tartsa meg az alábbi dokumentumokat is:
  - – A STIHL akkumulátor biztonsági utasításai AK
  - – A STIHL töltőkészülékek használati utasításai AL 101, 301, 501
  - – Biztonsági információk, a beépített akkumulátorral ellátott STIHL-termékekre és akkumulátorokra vonatkozóan: www.stihl.com/safety-data-sheets

## 1.2 A figyelmeztetések jelölése a szövegben

**⚠ VESZÉLY**

- Olyan veszélyekre utal, amelyek súlyos sérüléseket vagy halált okozhatnak.
  - ► A megnevezett intézkedésekkel súlyos sérülések vagy halál kerülhető el.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS**

- Olyan veszélyekre utal, amelyek súlyos sérüléseket vagy halált **okozhatnak**.
  - ► A megnevezett intézkedésekkel súlyos sérülések vagy halál kerülhető el.

*TUDNIVALÓ*

- Olyan veszélyekre utal, amelyek anyagi károkat okozhatnak.
  - ► A megnevezett intézkedésekkel anyagi károk kerülhetők el.

## 1.3 Szimbólumok a szövegben

Ez a szimbólum e használati útmutató egyik fejezetére utal.

Az eredeti használati útmutató fordítása
0000010771_019_H
Klórmentesen fehérített papírra nyomtatott.
A papír újrahasznosítható.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0478-131-9871-B. VA9.E26.




www.stihl.com



0478-131-9871-B